

広報 ゆざわ

湯沢町町民憲章

わたしたちのねがい
美しい自然にまつまれた雪のまち湯沢
清らかな愛情あふれるまち
すこやかな舌みなぎるまち
さわやかな誰かが訪ねたいまち
みんなで力をあわせ
豊かで明るく住みよい
文化の香り高いまちをつくりましょう

■発行・編集 / 湯沢町役場総務課 〒949 - 6192 新潟県南魚沼郡湯沢町大字神立 300 番地
☎ 025 784 3451 ホームページアドレス <http://www.town.yuzawa.niigata.jp/>



「花まつりゆざわ」が開催され、多くの皆様で賑わいました。出店(展)、披露してくださった皆さんをはじめ、ミス駒子・かくら・苗場の皆さん、ボランティアの中学生、スタッフの皆さん、そしてこの日を待つかのように頑張つて咲いてくれた桜。みんなであつたゆざわを盛り上げ、今年も笑顔でいっぱい会場になりました。来場者数は約 6500 人と、残念ながら昨年より 500 人程減となりましたが、観光の町、湯沢の魅力をどんどん引き出し、今年も湯沢を盛り上げていきたいと思います。

主 な 内 容	教育長就任あいさつほか	2
	学校施設の耐震診断結果について	3
	平成 21 年度一般会計予算について	4 ~ 7
	健康ほっと情報	8 ~ 9
	レジャープールオープンのお知らせほか	10
	きれいで快適なまちづくりを目指してほか	11
	湯沢消防署からのお知らせ	12
	「ゆきぐに」公民館のページ	13 ~ 18
	みんな一生懸命勉強したよ	19
	南魚沼警察署からのお知らせほか	20 ~ 22
	お知らせ	23 ~ 26

就任あいさつ

湯沢町教育長 清水 道夫



は、昭和五十年四月一日付け、与板高校直江兼続公の妻、お船の故郷)から六日町高校湯沢分校に異動になったときに遡ります。

当時の分校は、現在の湯沢小学校校舎の西側に一体化してありました。体育祭を実施する際は、小学校のグラウンドをお借りし、また、体育の授業や部活動は町当局のご配慮により、ロープウエー体育館を利用させていただきました。

また、当時の部活動のお家芸はアルペンスキーであり、全国大会で二位に入賞するなど、町内の各スキー場や関係者から多大なるご支援をいただきました。

分校はその後、生徒の増加に伴いプレハブ校舎の建設、神立の新校舎への移転、湯沢

この度、教育長に任命されました。清水道夫と申します。私は、この三月末まで、新潟県教育庁保健体育課長として、保健体育行政の推進をはじめ、第64回国民体育大会トキメキ新潟国体冬季大会スキー競技会の開催にあたり、開閉会式や競技運営など、町民の皆様から多大なるご支援を賜り、本県として十八年ぶり二度目の総合優勝を獲得することができたことに、前職の立場から心より感謝申し上げます。

さて、私と湯沢町の出会い

高校としての独立など、激動の四年間を勤務いたしました。光陰矢の如し、三十年以上が過ぎ、私が担任をした生徒の皆さんは、現在五十歳くらいになっているでしょうか。そして、縁があつて再び湯沢町にお世話になります。教育は、湯沢高校の閉校や園児、児童、生徒数の激減など、時代の変遷の中で大きく変化しています。こうした状況を踏まえ、県内外に誇れる将来を展望した特色ある教育の実現が喫緊の課題であると認識しています。そのためには、町民の皆様の叡智を結集し、学校、行政とともに取り組む必要があります。ご支援、ご協力を重ねてお願い申し上げます。

主な経歴

平成 16 年 4 月 1 日
県立与板高等学校長
平成 17 年 4 月 1 日
県立与板高等学校校長兼
県立正徳館高等学校長
平成 18 年 4 月 1 日
教育庁保健体育課長
平成 21 年 3 月 31 日
同上 退職

旧湯沢高校グラウンド施設予約抽選会のご案内

平成 21 年度の旧湯沢高校グラウンドの施設予約抽選会を行います。ご希望の方は、お集まりください。

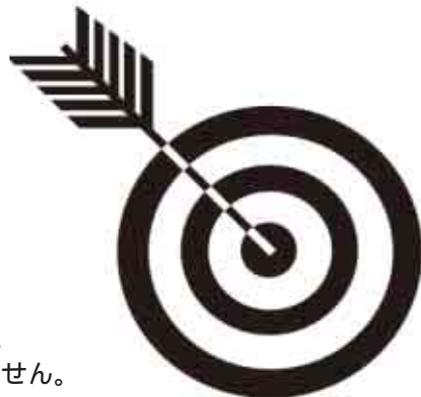
【日 時】 6月9日(火)
受付時間：午後1時30分～2時
抽 選 会：午後2時～

【会 場】 湯沢カルチャーセンター 研修室1

【対象期間】 7月18日(土)～9月23日(水)
上記期間以外の予約は、常時受付します。

【注意事項】 抽選会への参加は、1つの団体につき1名とします。
町外に施設を有する団体、保養所等は参加できません。
予約は連続5日以内とします。
申込みをされる方は、グラウンドの状態を確認のうえ参加ください。
競技用の備品等はありません。

【問い合わせ】 湯沢カルチャーセンター 784 - 1511

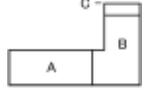


学校施設の耐震診断結果について

教育課
784 - 2211

昭和 56 年度以前(旧耐震基準)に建築された学校施設の耐震性能を簡易に評価する第一次耐震診断と、詳細に評価する第二次耐震診断が終了したので、結果をお知らせします。

診断結果は I s 値で表され、その値が 0.6 以上で耐震性能を満たし安全とされています。しかし、文部科学省では、学校については 0.7 以上に補強するよう求めています。また、I s 値 0.3 未満は大規模な地震(一般的に震度 6 強以上)により倒壊の危険が高いとされています。下表の「二次診断」欄を見ると、多くの建物が、求められている I s 値 0.7 を下回っていることが分かります。補強に対する早急な対応が課題となっています。

名 称		構 造 ^{*4}	面積 (㎡)	建築年・月	耐震診断結果 (I s 値) ^{*3}		
					一次診断 H19. 3. 30	二次診断 H21. 3. 20	
三国小学校	校舎	新耐震基準 ^{*1} で造られているため、耐震診断 ^{*2} は行いませんでした。		平成元年	/	/	
	体育館			平成元年			
三俣小学校	校舎	RC造2階	809.0	昭和56年1月	0.90	/	
	体育館	S造1階	530.0	昭和56年10月	0.60		0.42
神立小学校	校舎A		RC造3階	1,864.0	昭和53年3月	0.30	0.43
	校舎B		RC造3階	575.6	昭和53年3月	0.32	0.59
	体育館	RC+S造2階	593.0	昭和53年12月	0.14	0.13	
土樽小学校	校舎	RC造3階	2,237.0	昭和54年3月	0.41	0.57	
	体育館	RC+S造2階	1,120.0	昭和54年12月	0.22	0.14	
湯沢小学校	校舎A		RC造4階	2,744.3	昭和54年12月	0.35	0.43
	校舎B		RC造4階	2,558.2	昭和54年12月	0.36	0.66
	校舎C		RC造4階	417.0	昭和56年1月	0.49	0.73
	体育館	RC+S造2階	786.0	昭和56年1月	0.18	0.14	
湯沢中学校	校舎	平成9年度に行った耐力度調査で危険建物に認定されていること、新校舎建設計画があるため耐震診断は行いませんでした。		昭和37年12月	/	/	
	体育館			昭和38年3月			

《用語の解説》

1. 新耐震基準

建築基準法(施行令)の改正により、新しい耐震基準が施行されました。新耐震基準の建物とは、昭和 56 年 6 月 1 日以降に設計・建築されたものをいいます。

2. 耐震診断(第二次診断)

耐震診断は、新耐震基準施行以前の建物について、地震に対する安全性を構造力学上診断するものであり、診断の結果、構造耐震指標(I s 値)が 0.6 未満の場合、「地震による振動及び衝撃に対し倒壊または崩壊する危険性がある」とされています。

3. I s 値(構造耐震指標)

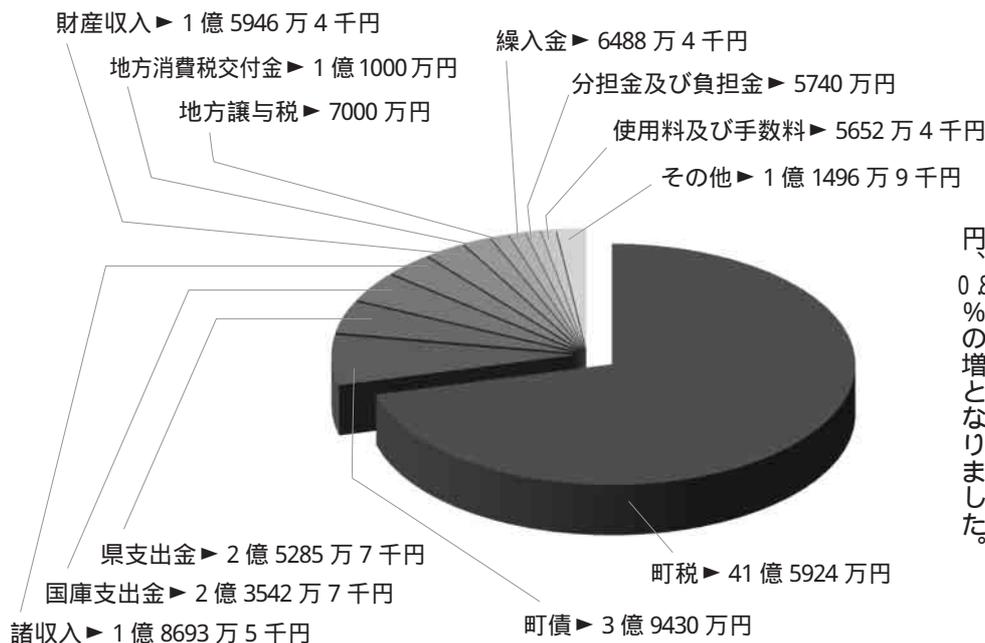
建築物の耐震性能(耐震に対する安全性)を数値化したもので、その値が大きいほど耐震性能が高いことを表しています。I s 値が 0.6 の建物は、「必要な耐震強度に対し 100%の強度を持っている」ことを意味し、「耐震強度が 60%」という意味ではありません。

4. 「構造」欄に「RC」とあるのは鉄筋コンクリート造り、「S」とあるのは鉄骨造りをいいます。

りに向け
た！

58億6200万 対前年度比0.3%増

歳入



3月定例議会において平成21年度当初予算案が可決されました。町の行政運営の基本となる一般会計当初予算は58億6200万円、前年度58億4500万円と比べ1700万円、0.3%の増となりました。また、湯沢町の全ての会計（一般会計・特別会計・企業会計）を合わせた予算総額は96億8119万3千円で、前年度96億233万3千円と比べ7886万3千円、0.8%の増となりました。

	予算額 (千円)	構成比 (%)	前年比増減 (千円)		予算額 (千円)	構成比 (%)	前年比増減 (千円)	
町税	4,159,240	71.0	242,662	その他	繰越金	50,000	0.8	0
町債	394,300	6.7	370,000		自動車取得税交付金	30,000	0.5	2,000
県支出金	252,857	4.3	53,988		地方交付税	15,000	0.3	0
国庫支出金	235,427	4.0	57,372		地方特例交付金	7,967	0.1	1,966
諸収入	186,935	3.2	15,319		ゴルフ場利用税交付金	6,000	0.1	0
財産収入	159,464	2.7	15,316		利子割交付金	4,000	0.1	0
地方消費税交付金	110,000	1.9	0		交通安全対策特別交付金	1,500	0.0	0
地方譲与税	70,000	1.2	0		寄附金	500	0.0	499
繰入金	64,884	1.1	68,321		配当割交付金	1	0.0	0
分担金及び負担金	57,400	1.0	3,657		株式等譲渡所得割交付金	1	0.0	0
使用料及び手数料	56,524	1.0	18,888		計	5,862,000	100.0	17,000

町税の内訳	予算額 (千円)	構成比 (%)	前年比増減 (千円)
固定資産税	3,354,504	80.7	150,522
町民税	616,291	14.8	83,583
入湯税	95,208	2.3	4,843
町たばこ税	75,770	1.8	4,272
軽自動車税	16,767	0.4	658
都市計画税	700	0.0	100
計	4,159,240	100.0	242,662

町有施設の老朽化による修繕費の増加も見込まれています。一方で、収入は益々減少していくことから、財政を圧迫している要因をひとつひとつ精査し、事務事業の見直しを進め、財政の健全性の維持に努めていきます。

平成21年度予算は、固定資産税の3年に1度の価格の見直し（評価替）に加え、昨年末から発生した世界同時不況の影響などにより、大幅な町税収入等の減少が見込まれる厳しい予算編成となりました。現行サービスの維持と必要最低限の新規・投資的事業の確保を目指し予算編成を行いました。収入の減少が大きく、老朽化した施設の改築や道路整備などの建設費に回すお金は、借金をして補わざるを得ませんでした。その結果、町債（新規借入金）の予算額は、3億9430万円と、前年度2430万円に対し3億7000万円の大規模な増となりました。今後、中学校建設や南魚沼市消防本部庁舎改築などの大規模な投資事業も控えており、また

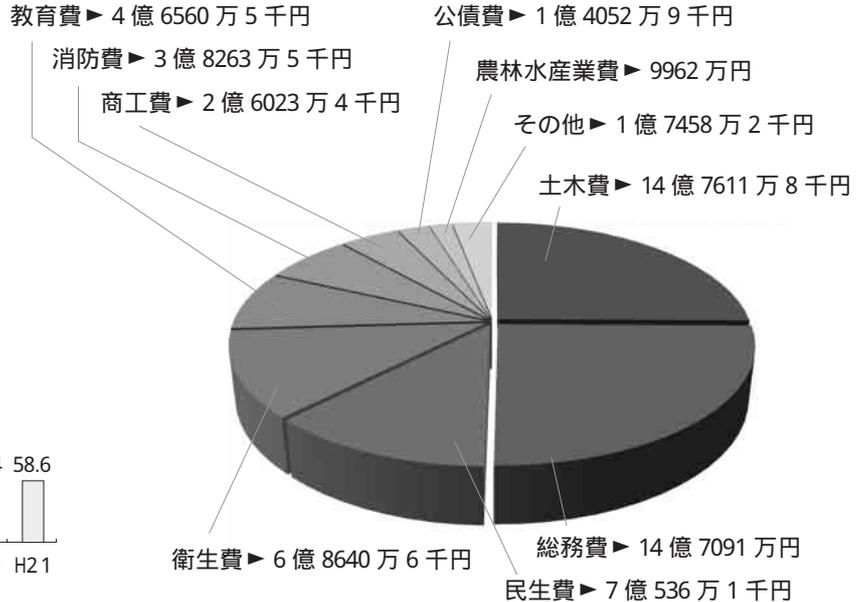
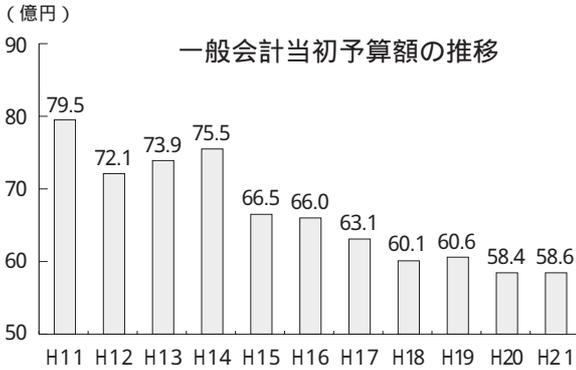
◆平成21年度の予算編成にあたって

一般会計

平成21年度 一般会計予算

住みよい街づくり スタートしました

歳出



	予算額 (千円)	構成比 (%)	前年比増減 (千円)	
土木費	1,476,118	25.2	93,538	
総務費	1,470,910	25.1	11,988	
民生費	705,361	12.0	25,267	
衛生費	686,406	11.7	14,496	
教育費	465,605	8.0	106,046	
消防費	382,635	6.5	16,023	
商工費	260,234	4.5	41,088	
公債費	140,529	2.4	33,740	
農林水産業費	99,620	1.7	13,712	
その他	労働費	82,661	1.4	72,309
	議会費	54,307	0.9	702
	予備費	25,000	0.4	0
	災害復旧費	12,613	0.2	7
	諸支出金	1	0.0	0
計	5,862,000	100.0	17,000	

◆歳入の前年度比較と増減のポイント

①町税(減少)
固定資産税の評価替(家屋・土地に係る3年に1度の価格の見直し)や償却資産の減価による収入の減少に加え、不況の影響による町民税などの減少も見込み、前年度より大幅に減少しました。
(前年度比2億4266万2千円減)

②町債(増加)
大規模建設事業に必要な資金等については町債(借入金)による資金調達を行うこととしましたため、前年度から大幅に増加しました。(左下表参照)
(前年度比3億7000万円増)

③国庫支出金(増加)
道路の歩道段差解消等の整備を行う交通安全施設等整備事業や、老朽化した除雪車の更新事業などに対する国からの補助金が増加しました。
(前年度比5737万2千円増)

④県支出金(減少)
トキめき新潟国体冬季大会実施に伴う県からの補助金事業完了により皆減となったことや、個人県民税の徴収事務委託金が減額したことなどにより減少しました。
(前年度比5398万8千円減)

⑤使用料および手数料(減少)
体験工房大源太の管理運営業務について指定管理者制度を導入したことや、ロープウエー体育館の取り壊しを決定したことなどにより使用料収入が減少しました。
(前年度比1888万8千円減)

平成21年度 町債予定事業

単位:千円

起債の目的	借入予定額
斎場改築事業(南魚沼市への委託事業)	47,900
旧焼却炉解体及びストックヤード整備事業(同上)	42,700
中央公園整備事業	20,700
主水奈良山線道路改良事業	33,000
臨時財政対策債	250,000

◆歳出の前年度比較と

増減のポイント

① 議会費（減少）

議員視察研修費等が減少しました。

（前年度比70万2千円減）

② 総務費（減少）

職員数減による人件費と、固定資産税の評価替えに要する経費等が減少しました。

（前年度比1198万8千円減）

③ 民生費（減少）

国民健康保険特別会計・老人保健特別会計への繰出金や、福祉施設の建設費償還金に対する補助金などが減少しました。

（前年度比2526万7千円減）

④ 衛生費（減少）

病院の電子カルテ導入に対する補助金が事業完了により減少したことや、水道事業会計に対する補助金などが減少しました。

（前年度比1449万6千円減）

⑤ 労働費（増加）

青少年体育センターの取壊し費用を計上したことにより増加しました。

（前年度比7230万9千円増）

⑥ 農林水産業費（減少）

体験工房大源太の指定管理者制度導入により、その管理運営にかかる経費などが減少しました。

（前年度比1371万2千円減）

⑦ 商工費（増加）

湯沢インター出入口看板修繕工事費や、緊急経済対策として貸付金の信用保証料補給金が増えたことなどで増となりました。

（前年度比4108万8千円増）

⑧ 土木費（増加）

ロータリー除雪車の購入、水奈良山線道路改良（段差解消）事業に要する経費が増えたことなどで増となりました。

（前年度比9353万8千円増）

⑨ 消防費（増加）

消防業務にかかる南魚沼市への委託料が増えたことなどで増となりました。

（前年度比1602万3千円増）

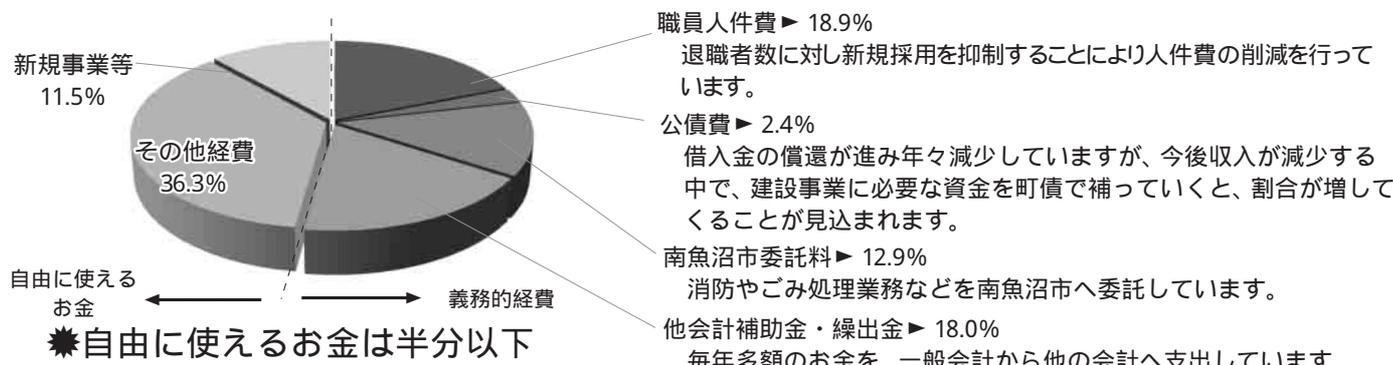
⑩ 教育費（減少）

トキめき新潟国体冬季大会が昨年度で終了したことなどで減少しました。

（前年度比1億604万6千円減）

◆歳出を性質別に見ると、自由に使えるお金は半分以下であることが分かります

歳出の予算を、その性質別に分類したのが下のグラフです。全体のうち、「職員人件費」「公債費」「南魚沼市委託料」といった義務的経費と、独立採算が原則の特別会計や企業会計といった他会計への繰出金を除いた額が、各種事業等に自由に使えるお金となります。グラフより、予算のうち自由に使えるお金が半分以下であることが分かります。



平成 21 年度一般会計	新規事業等の一覧	予算額
総務課		
	統合型 GIS サーバー再構築事業	603 万 7 千円
	庁用車購入	875 万 3 千円
	孤立集落対策用防災行政無線整備	1000 万円
	避難誘導看板設置・改修	100 万円
	自主防災組織補助金	80 万円
	災害緊急対策用備品	60 万円
	総合防災訓練	50 万円
町民課		
	公的個人認証サービス用機器更改	140 万 1 千円
	ストックヤード舗装	105 万円
健康福祉課		
	妊婦健康診査助成(拡充)	334 万 8 千円
	子ども医療費助成事業(拡充)	630 万円
	不妊治療費の助成	100 万円
税務課		
	固定資産税評価替経費	800 万円
	徴収嘱託員(2名増員)	498 万 2 千円

平成 21 年度一般会計	新規事業等の一覧	予算額
産業観光課		
	大源太キャンプ場整備	720 万円
	共同浴場修繕	1000 万円
	信用保証料補給金(拡充)	4000 万円
	湯沢インター出入口看板修繕	1000 万円
	青少年体育センター取壊事業	7500 万円
地域整備課		
	橋梁長寿命化修繕計画事前点検	600 万円
	消雪パイプリフレッシュ事業	300 万円
	除雪機械購入	3300 万円
	道路等改良事業	2 億 2120 万円
	公園等整備事業	9820 万円
教育課		
	ALT の配置(1名増員)	496 万 1 千円
	湯沢・土樽小学校 PC ルーム整備	650 万円
	給食センター設備改修	2510 万円
	公民館設備他改修	1720 万円

特別会計

特定の事業を行う場合、その事業の収入を支出に充て、一般会計と区別して経理する会計です。平成21年度の特別会計は、次の5つとなっています。

会計名	予算額(千円)	前年比(%)
国民健康保険	1,085,000	10.3
老人保健	12,710	79.2
後期高齢者医療	73,763	22.9
介護保険	697,770	7.9
下水道	1,091,590	5.7

国民健康保険特別会計
国民健康保険は、国民健康保険に加入している皆さんから納めていただく保険料が収入の柱となっています。支出では医療費のほか、40歳から74歳の被保険者を対象とした特定健康診査と特定保健指導のための経費や後期高齢者医療制度の実施にともなう予算を計上

しています。また、出産育児一時金や人間ドックに対する助成金等の予算も計上しています。

老人保健特別会計

医療制度の改革により、昨年度から後期高齢者医療制度に移行され、老人保健特別会計では、過年度に支払われた医療費の精算のための予算のみが計上されています。そのため、前年度と比較して大幅な減となっています。

後期高齢者医療特別会計

医療制度改革により、これまでの老人保健制度が後期高齢者医療制度に移行されたことで昨年度から新設された会計です。高齢者のための適切な医療を確保することを目的とし、75歳以上の人が医療給付の対象(一定の障がいのある人は65歳から75歳未満も対象)となります。収入では、皆さんから収めていただく保険料や制度を安定的に運営するための一般会計からの繰入金等を、支出では皆さんから納めていただいた保険料等を新潟県後期高齢者医療広域連合へ支払う納付金や徴収に係る経費等を予算計上しています。

介護保険特別会計

介護保険制度は、介護が必要な高齢者を社会全体で支える制度です。収入では、介護給付費に対する国・県からの負担金や一般会計からの繰入金、皆さんから収めていただく介護保険料等を計上しています。支出では、介護が必要な人への保険給付費をはじめ、温水健康体操教室などの介護予防事業を行うための予算を計上しています。今後も高齢化が進み、介護サービスの利用がますます増加していくと見込まれることから、健全財政を維持し、制度の安定的な継続に取り組んでいきます。

下水道特別会計

水質保全と健康で快適な生活環境の確保のための下水道整備等に係る予算を計上しています。昨年度までの2カ年で、老朽化が進む湯沢・浅貝浄化センターを再構築するための計画策定と実施設計を行い、今後10年間、約17億円で大規模改修事業を実施することとしました。初年度である今年度は、そのための費用を1億5200万円予算に計上しています。下水道特別会計は、今まで多額な設備投資を行ってきたため、借

企業会計

入金の残高が多く、その返済のほとんどを一般会計からの繰入金に頼る構造となっており、今後は、一般会計の財政状況が厳しくなる中で、大規模改修事業を抱える下水道事業の経営基盤の強化を図るためにも、普及率の向上に努めるとともに、受益者負担の見直しを検討していく必要があります。

企業会計

民間企業と同じように独立採算の会計で、経費は税金では無くそれぞれの収益で賄われます。

水道事業会計

水道施設の老朽化により、修繕を要する所が多くなっている一方で、有収水量(料金徴収の基礎となった水量)が減少するにともない、料金収入が昨年度より約1千万円減少することが見込まれます。今後も、効率的な事業の推進を図り、健全な運営を維持するとともに、安全で安定した水の供給に努めていきます。

病院事業会計

保健医療センターの診療収入等を病院事業会計で受けてから社団法人 地域医療振興協会に診療報酬として交付していましたが、昨年度から利用料金制に移行し、診療収入等は直接、社団法人 地域医療振興協会が受けることになりました。その結果、予算の規模は縮小し、収益的収入には一般会計からの補助金が、収益的支出には人件費や修繕費、社団法人 地域医療振興協会への交付金などが計上されています。資本的支出では、大腸内視鏡購入費など、医療機器の更新にともなう予算を計上しています。

会計名		予算額(千円)	前年比(%)
水道事業	収益的収入	388,880	3.8
	収益的支出	384,215	1.0
	資本的収入	2,701	91.7
	資本的支出	177,983	15.2
病院事業	収益的収入	110,279	13.5
	収益的支出	176,580	5.8
	資本的収入	110,082	0.2
	資本的支出	119,582	25.2

健

康

ほっと

情

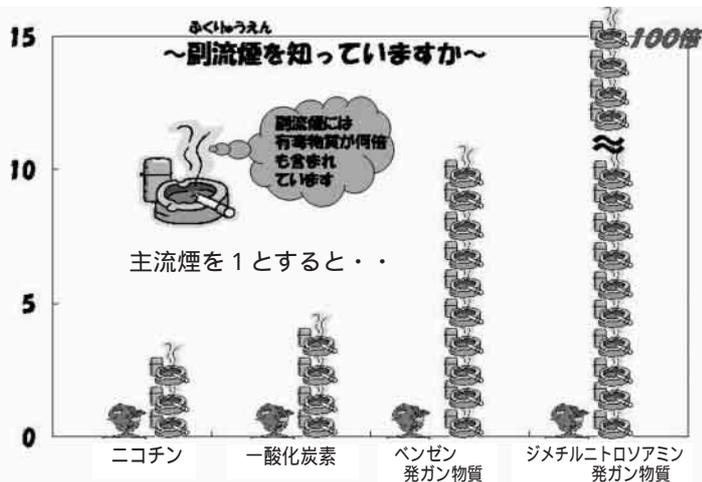
報

～健康づくりに役立つ情報をお届けします～

自分・家族・大切な人のこと考えてみませんか？ 5月31日～6月6日は「禁煙週間」です。

5月31日は「世界禁煙デー」、5月31日～6月6日の一週間は「禁煙週間」です。
また、今年度の厚生労働省のテーマは「煙のない健康的な社会づくり」です。

たばこの煙には、化学物質が4,000種類、そのうち体に有害な化学物質が200種類、発がん性物質は40種類も含まれているため、たばこを吸うだけでなく、周りにいる人の健康にも影響を及ぼすため、周囲の人への配慮が必要です。しかし、湯沢町ファミリー健康プラン中間評価アンケート結果では、青年・壮年期では、たばこを吸っている人の割合は減っていましたが、受動喫煙防止に配慮している人は4割にとどまっています。なかでも高齢期では、受動喫煙に対する配慮ができていない傾向にあるという結果が出ました。



たばこは脳、肺、心臓など全身に悪影響を及ぼし、がんにかかりやすくなるとともに、口臭、歯周病、しみ、そばかすができやすく、美容にも影響があります。また、たばこ1本を吸うと、約5分寿命が縮まるといわれています。

左のグラフは主流煙と副流煙(喫煙者が直接吸う主流煙に対し、たばこの先から立ち上る煙)の有害物質の量を比較したものです。

副流煙は主流煙に対し発がん性物質が10倍～100倍多く含まれていることがわかります。

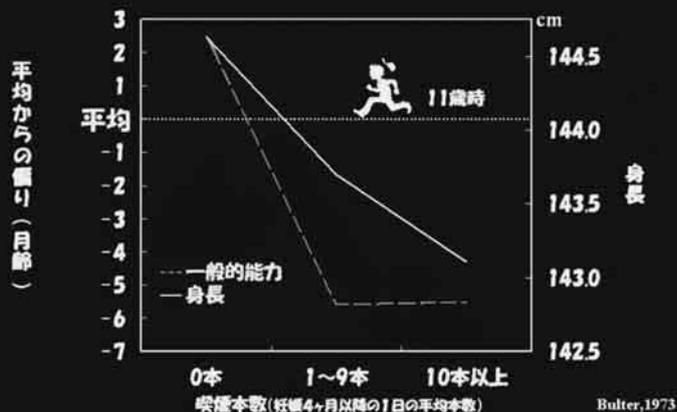
右のグラフは、妊娠している方がたばこを吸ったときの、子どもの発育に対する影響を表したグラフです。身長、一般的能力が平均より下がってしまうことがわかります。

喫煙マナーを心がけましょう。

- ・吸わない人の前では吸わない
- ・歩きたばこをしない
- ・ポイ捨てをしない など

禁煙してみようかな・・・と思う方へ
湯沢町保健医療センターでは火・金の午後に禁煙外来(予約制)を行っています。

妊娠中にお母さんがたばこの煙にさらされると、子どもは・・・



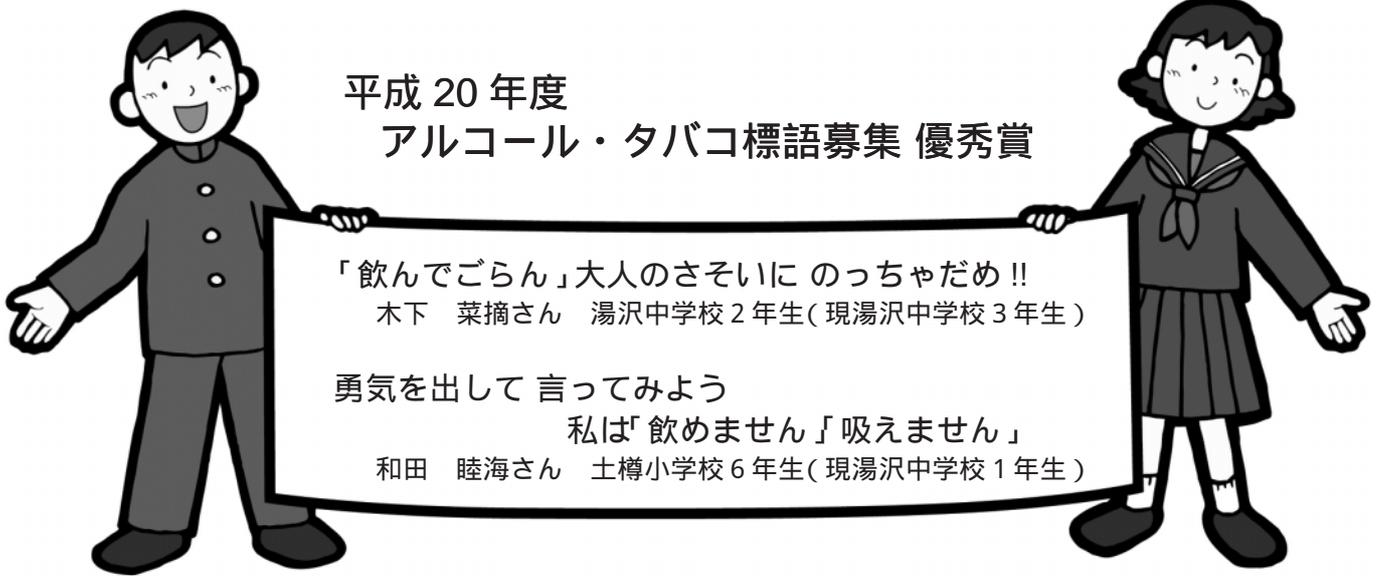
禁煙は健康づくりの第一歩です！！

湯沢町では、自然を大事に、人にやさしいふれあいのある元気な町をメインスローガンに、湯沢町ファミリー健康プラン(湯沢町健康づくり計画)の中で、「喫煙予防・未成年飲酒予防・こころの健康不安」を重点課題にあげて健康づくりに取り組んでいます。喫煙は未成年飲酒とともに小中学校と協働し、保護者や住民の皆さんのご協力のもと「未成年喫煙予防教室」や「アルコールを正しく知ろう教室」を実施しています。

また、町独自の教材を作成し、知識だけでなく誘われたときにどう断るかのスキル学習も取り入れ、小学校で学んだことを中学校で追加学習するなど、つながりのある教育システムが成り立っています。

子どもたちをたばこの害から守ることや、未成年の飲酒を防止することについて、住民の皆さんの認識を深め、より一層普及啓発を図るために、昨年度「アルコール・タバコ」に関する標語を募集しました。多数の力作の中から湯沢町ファミリー健康プラン推進委員会で選考された優秀作品をご紹介します。

平成 20 年度 アルコール・タバコ標語募集 優秀賞



「飲んでごらん」大人のさそいに のっちゃだめ!!
木下 菜摘さん 湯沢中学校 2 年生(現湯沢中学校 3 年生)

勇気を出して 言ってみよう
私は「飲めません」「吸えません」
和田 睦海さん 土樽小学校 6 年生(現湯沢中学校 1 年生)

なお、平成 21 年度はこの標語を合言葉に、子どもたちをたばこの害から守ることや未成年の飲酒を防止することに力を入れていきます。

また、湯沢町ファミリー健康プラン中間評価アンケートの中でも、8～9割の方が禁煙条例に賛成と回答しています。このことから観光戦略との関連も含めて禁煙条例の施行実現に向け協議していく予定です。

【問い合わせ】 保健センター 784 - 3149

歯の大切さ、ご存知ですか？

6月4日～10日は「歯の衛生週間」です。

歯は、食べ物を咬むために、正しく発音するためにとっても大切です。歯が1本抜けるだけでもかみ合わせが悪くなったり、筋肉や関節の病気を引き起こします。噛む力が弱くなると、食べられるものが限られ、栄養の偏りにもつながります。他にも、閉じこもりなどの原因になることも…。歯科健診を年1回受診することをお勧めします。

▽歯や口のトラブルが影響する病気

頭部・顔面の病気

- ✦脳炎・脳膜炎
- ✦頭痛
- ✦顔面神経痛
- ✦顎関節症
- ✦副鼻腔炎

皮膚の病気

- ✦湿疹

循環器の病気

- ✦感染性心内膜炎
- ✦狭心症
- ✦動脈硬化
- ✦高血圧

肺の病気

- ✦ごえん誤嚥性肺炎

消化器の病気

- ✦胃腸障害

その他の病気

- ✦菌血症
- ✦早産・低体重児出産
- ✦冷え性
- ✦不眠
- ✦倦怠感

筋肉・関節の病気

- ✦肩や腰のしびれ
- ✦手足のしびれ
- ✦関節炎



代表的な歯のトラブルには、むし歯・歯周病・かみ合わせの問題などがあり、放っておくと痛み・口臭だけでなく、細菌が血管を通して全身に悪影響を及ぼします。下のチェックリストに当てはまる症状が1つでもあれば、早めに受診しましょう

歯周病チェックリスト

- 歯ぐきがピンク色ではなく、赤色をしている
- 歯ぐきがはれている
- 歯ぐきから血が出ていることがある
- だ液がねばねばしている
- 歯が浮く感じがしたり、むずむずしたりする
- 歯が長くなったと感じる
- 口臭がある
- 固いものが噛みにくい
- 歯ぐきを押しと膿が出ることもある
- 歯がぐらぐらする

湯沢町では、妊婦の方、40・50・60歳の節目の年齢を迎える方に湯沢町内の歯科医院で使える歯科健診の無料券を助成します。詳細は対象の方にご案内します。健康づくりにぜひご利用ください。

6月6日より屋内プールがオープン

今シーズンより6月から夏休み前は、土曜・日曜のみの営業となります。ご了承ください。

みなさん遊びにきてください！

営業期間 6月 6日(土)～7月12日(日) (土曜・日曜 屋内プールのみ営業)
7月18日(土)～8月31日(月) (夏休み期間は無休)

営業時間 午前10:00～午後5:00 (夏休み期間は午前9:30より)
夏休み期間屋外プールは天候状況によっては中止する場合があります。

プール入場券(1回券)

期 間	4歳～中学生	高校生以上	60歳以上
6月 6日(土)～7月12日(日)	500円	900円	500円
7月18日(土)～8月31日(月)	800円	1,500円	800円

プール定期券(シーズン券)

保護者セット (4歳～小学2年生)	小学3年生 ～中学生	高校生以上	60歳以上
5,000円	2,500円	5,000円	2,500円

4歳～小学校2年生の子どもは保護者同伴とし、保護者1名につき家族内の子ども2名までがご利用できる、保護者セットをご利用ください。

レンタル料金(1回料金)

水着	バスタオル	セット
300円	200円	500円



【問い合わせ】湯沢町レジャープールオーロラ 787 - 6600

NPO法人湯沢みどりの会 第11回植樹会

恒例の植樹会を下記のとおり実施します。多数の参加をお待ちしています。

- ※期 日 6月21日(日) 地元小学生の植樹は6月22日(月)
- ※時 間 21日(日) 午前9時～午後12時(正午)
22日(月) 午後1時30分～3時30分
- ※会 場 湯沢町大字土樽 旭原舟木地区
- ※植樹数 21日(日) 500本 22日(月) 200本
- ※携行品 雨具・手袋・ゴム長靴・昼食・飲み物
(昼食は豚汁を用意します。)
- ※その他
 - ・小雨決行。
 - ・植樹道具は用意します。
 - ・駐車場、仮設トイレはあります。
 - ・参加者は短期傷害保険に加入します。
- ※申込み NPO法人 湯沢みどりの会 佐藤正昭
・FAX 785 - 5290 Eメール hnykx818@ybb.ne.jp
- ※申込締切 6月15日(月)



きれいで快適なまちづくりを目指して

湯沢町衛生組合総会が開かれました



4月22日、湯沢カルチャーセンターで行われた総会には各町内の衛生代議員と衛生組合の役員の方々が出席し、平成20年度の事業報告と決算報告および平成21年度の事業計画、予算が承認されました。

衛生組合の取り組みは？

衛生組合は、きれいで快適

なまちの実現のために、次のような取り組みを行っています。

- * 道路や河川パトロールの実施
- * 不法投棄物回収・警告看板の設置
- * ごみ減量化のための物資斡旋や補助など
- * ごみの出し方の巡回指導



きれいで快適なまちづくりにご協力を

湯沢町の町民一人当りのごみの量は、県内市町村の中でも

多く、不法投棄も後を絶たない状況です。分別収集へのご協力やリサイクル品の積極的な活用など、ごみを減らす工夫をしましょう。また、ごみは「ごみ収集力レンダー」と「ごみの分け方・出し方」でよく確認してから出しましょう。

野焼きは禁止です

廃棄物処理法により廃棄物の屋外焼却、いわゆる「野焼き」は一部の例外を除き禁止されています。

野焼きは環境被害をもたらすだけでなく、屋外に干した洗濯物においがつき、また屋内にいても煙が部屋に入ることから窓を開けることができないうなど、広い範囲で他の人に迷惑をかける。そして、ぜんそくの方には発作の原因になることもあります。

落ち葉など堆肥にできるものは肥料として利用しましょう。また、紙などリサイクルできるものは燃やさずに処理する方法を実践されますようお願いいたします。

6月は土砂災害防止月間です

かけ崩れ、地すべり等の土砂災害は、一瞬のうちに尊い命や貴重な財産を奪ってしまいます。

- ・ 雨が長く降り続くときや大雨のとき
 - ・ 川の水、井戸水、湧き水の量が急に変化したり濁りだしたりしたとき
 - ・ 土地に亀裂が入ったとき
- などは非常に危険です。

「危ないな」と思ったら早めに避難しましょう。また日ごろから天気予報を確認するとともに、山、崖、川などで、異常な個所を見つけたときは、すぐにご連絡ください。

【連絡先】

湯沢町役場 総務課防災管財班 784・3451
南魚沼地域振興局 地域整備部 772・2661

もしもの時のための日ごろの備え



危険箇所は湯沢町役場で見ることができます。日ごろからどこが危険か、避難場所はどこか、確認しておきましょう。



避難する道に危険な場所がないか、日ごろから調べておきましょう。



土砂災害の多くは雨が原因で起こります。1時間に20ミリ以上、または降り始めから100ミリ以上になったら要注意！気象情報などに気を配りましょう。

ハチ刺されにご注意ください！！

屋外での行楽シーズン真っ只中になるこれから、注意しなければならないのが、人を刺すハチの存在です。症状は人によって異なりますが、ハチに刺された後に心配、また過去に刺されて気分が悪くなった等があれば医療機関に相談または受診しましょう。急速に体調が悪化した場合「119で救急車」を要請しましょう。



★ハチに刺されてしまったら・・・

- ▶まず行うべきは、刺された部位に針が残っているかの確認です。もし針が残っていたら、指ではじき飛ばして取り去りましょう。この際、指でつまんで針を取ると毒液を注入してしまうので注意が必要です。
- ▶次に傷口を水で洗い流します。ハチ毒は水に溶けやすいので、傷口から毒液を絞り出すように、もみながら流水にさらすのが効果的です。
- ▶よく「尿のアンモニアでハチ毒が中和される」といわれていますが、実際には尿の成分は尿素であるため効果はありません。
- ▶服装にも注意が必要です。ハチは黒いものを敵とみなし襲いかかる習性があります。

★同じハチに刺されると、2回目以降は危険度がアップする！

同じ種類のハチに2回以上刺されると、「アナフィラキシーショック」という危険な状態に陥る危険性が高まることをご存知でしょうか？アナフィラキシーとは、アレルギー反応の一種で、外から入り込んだ抗原に対して免疫が過剰に反応して起こる症状をいいます。主な症状は次のとおりです。

【軽度】

じんましん、嘔吐、下痢等

【重度】

呼吸困難や血圧低下により顔が真っ青になり、体温が低下し、冷汗をかく。

進行すると、のどの腫れや痛みによる気道閉塞、不整脈による心停止といった、死に至る可能性があります。

普通救命講習会のご案内

いざというときのために、応急手当を学びませんか？心肺蘇生法、AED(自動体外式除細動器)の取扱いなど、実技を中心にした講習会です。初めての方も、受講経験のある方もお気軽にご参加ください。

- ❖日時 6月20日(土) 13:30 ~ 16:30(受付開始 13:00)
- ❖会場 南魚沼市消防本部 3階会議室
- ❖定員 30名
- ❖参加費 無料
- ❖その他 受講者には修了証を交付します。
- ❖申込先 南魚沼市消防本部 警防課救急係 782 - 5331



ゆきぐに

湯沢町公民館

〒 949 - 6101 湯沢町大字湯沢 2822 番地
 : 025 - 784 - 2460 FAX : 025 - 784 - 3737
 E-mail : kouminkan@town.yuzawa.lg.jp

デポルチスタ湯沢大健闘！！



第 17 回 TeNY ちびっこミニサッカーフェスタ U - 10



予選リーグ 結果表(上位 2 チームが決勝トーナメント進出)

ブロック	浦浜コスモス2002	小針レオレオ サッカー少年団	セルビエンテ長岡 フットボールクラブ	長岡 JYFC	デポルチスタ湯沢	水原サッカー少年団	豊原サッカー少年団	勝点	得失 点差	順位
浦浜コスモス2002		0 (0 - 0) 1 0 (0 - 1)	2 (1 - 0) 0 2 (1 - 0)	0 (0 - 4) 7 0 (0 - 3)	0 (0 - 2) 2 0 (0 - 0)			3	-8	6
小針レオレオ サッカー少年団	1 (0 - 0) 0 1 (1 - 0)		3 (2 - 0) 0 3 (1 - 0)	1 (0 - 0) 0 1 (1 - 0)			2 (1 - 0) 0 2 (1 - 0)	12	7	1
セルビエンテ長岡 フットボールクラブ	0 (0 - 1) 2 0 (0 - 1)	0 (0 - 2) 3 0 (0 - 1)				1 (0 - 1) 1 1 (1 - 0)	3 (1 - 0) 0 3 (2 - 0)	4	-2	5
長岡 J Y F C	7 (4 - 0) 0 7 (3 - 0)	0 (0 - 0) 1 0 (0 - 1)			4 (1 - 0) 1 4 (3 - 1)	2 (2 - 0) 1 2 (0 - 1)		9	10	2
デポルチスタ湯沢	2 (2 - 0) 0 2 (0 - 0)			1 (0 - 1) 4 1 (1 - 3)		1 (0 - 0) 1 1 (1 - 1)	2 (1 - 0) 0 2 (1 - 0)	7	1	3
水原サッカー少年団			1 (1 - 0) 1 1 (0 - 1)	1 (0 - 2) 2 1 (1 - 0)	1 (0 - 0) 1 1 (1 - 1)		6 (3 - 0) 0 6 (3 - 0)	5	5	4
豊原サッカー少年団		0 (0 - 1) 2 0 (0 - 1)	0 (0 - 1) 3 0 (0 - 2)		0 (0 - 1) 2 0 (0 - 1)	0 (0 - 3) 6 0 (0 - 3)		0	13	7

5月2日(土)3日(日)の2日間にわたり、標記大会が新潟聖籠スポーツセンター・アルビレッジにて開催されました。予選リーグは新潟県内過去最多の105チームが16ブロックに分かれ、変則リーグで行われました。デポルチスタ湯沢は、昨年の全日本少年サッカー大会3位の水原サッカー少年団、そして昨年のフットサル全国大会で中学生のトップチームが優勝している長岡 JYFC と、強豪との対戦となりました。2戦2勝で迎えた3試合目、長岡 JYFC 戦は、決勝トーナメント進出がかかる1戦だけに、選手も気合十分で試合に臨みましたが、前半は1点リードされたまま折り返し、後半もあきらめることなく必死にくりつきましたが、長岡 JYFC のレベルの高い個人技に一步及びませんでした。試合終了のホイッスルの瞬間、選手の間からは涙が止まりませんでした。残念ながら予選3位で決勝トーナメント進出はなりませんでしたが、次の JA 共済カップでは、また一つ成長した姿が見られると思います。打倒！長岡 JYFC ！！

湯沢町サークル紹介

湯沢町で活動中のサークルをご紹介します。生涯学習のテーマである「自分の自発的意思」で学ぶサークル活動です。

興味のある方や参加申込みは、直接問合せ先までご連絡ください。

サークル名/問い合わせ先	活動場所/日時	内容/ 対象者
よさこい湯沢 高橋 花子 784 - 2157	湯沢カルチャーセンター 毎週火曜日 午後7時30分～	よさこい踊りをとおして、体力作りと楽しいリズムでストレス発散しませんか。 体を動かすのが好きな方

お詫びと訂正 4月26日号のサークル紹介の中で一部誤りがありました。お詫びして訂正いたします。

湯沢リトルタイガース 高橋 三喜夫 正 784 - 2512 誤 787 - 2512	湯沢小学校グラウンド 少年野球場等 土・日・祭日 半日または1日 火・木曜日 正 午後4時～5時30分 誤 午後4時～7時30分	少年野球を通じて学校、家庭および地域社会における児童の健全な育成に努めます。 上達のための練習及び試合、大会出場、納涼会、合宿、親子野球大会、納会等。
--	---	--

平成21年度 生涯学習実施計画が策定されました

4月30日に社会教育委員会兼公民館運営審議委員会が開催され、今年度の生涯学習実施計画等が策定されました。

生涯学習実施計画には、今年度公民館や雪国館が行う施策についての重点目標や実施する事業などが盛り込まれ、赤ちゃんから高齢者を対象とする生涯学習、地域の絆を大切にする分館長を中心とした地区館活動、スポーツレクリエーション活動を通じた体力づくり、また町民皆さんの間での交流など、生涯学習による町づくりが計画の主な内容となっています。生涯学習実施計画は公民館窓口で配布しています。



生涯学習のマスコット
「マナビィ」

投稿

「母の日」に(2)

高橋 英男

八人の子宝に恵まれたかつか。五番目に生まれたおらをお産する時、こつて吹雪が障子戸を震わせて居たという。野沢菜や沢庵などしかない時代、家族に気遣うようにして生のためごを二個一度に飲んで元氣を取り戻し、産婆も居ない山羊小屋のような部屋で自分一人で取り上げたという。気丈とは言い正気の沙汰ではない。

「あの時はお前を殺して自分も一緒に死んだと思った。」

と、難産を振り返って笑って居た九十歳の高齢になって生まれて初めて病院のベッドにお世話になった。

「さあ大変。遠くの子供たちも飛んで来て、寄って集って頭を冷やしたり、蒸しタオルで身体拭いたり下の世話をしたりして、毎日顔色を伺って居た。お医者さんからは、

「明治生まれは元氣だね。」

と、煽(おほ)てられたが、櫻の花が薫風に舞った日、天国へ旅立った。気付けばその日がなんと年に一度の「母の日」であった。おら、心の中で真っ赤なカーネーション一輪そうっとお棺の中に入れた。

平成21年度各委員のご紹介

よろしく
お願いします

生涯学習推進会議委員

社会教育委員・公民館運営審議会委員

生涯学習推進会議委員

社会教育委員兼公民館運営審議会委員	保坂 吉俊	湯沢中学校長
	堀江 康之	土樽小学校長
	中嶋 格	体育協会長
	南雲 幸夫	体育指導委員会長
	中谷眞利子	ボランティア連絡協議会
	木村 和哲	都市施設公社事務局長
	宮田 學	識見を有する者
	田村 武雄	識見を有する者
	綿貫 靖夫	湯沢中学校PTA会長
	関 明美	識見を有する者、生涯学習アドバイザー
	田村 修	健康福祉課長
	阿部 道雄	教育課長

湯沢町体育指導委員

...スポーツやレクリエーションを通して町民の
体力づくりや、交流をバックアップします。

会長	南雲 幸夫	滝ノ又	委員	小野塚佳代子	戸 沢
委員	里吉 常代	上熊野	委員	関 カズエ	三俣1
委員	飯塚 由加	萩原	委員	井熊 充	滝ノ又
委員	宮下 真弓	石 白			

青少年育成指導員

...青少年の健全育成を図るための活動を行います。

会長	森下 律子	駅 通	笹田二美子	七谷切
副会長	高野 好子	中 子	南雲 好幸	原新田
	綿貫 祐子	浅 貝	飯塚 武雄	萩原
	富沢 清美	二 居	高橋喜代子	一之町
	山柴かが里	三俣1	高橋五輪夫	湯 元
	森下 志摩	三俣2	南雲 弘	宮 林

分館長

...公民館や地区館行事を通してそれぞれの地区の交流
を図り、地域の絆を深めるための活動を行います。

浅 貝	藤川 智司	古野1	角谷 淳史
二 居	神保 昌行	古野2	南雲 重幸
三俣1	高橋 和男	松 川	半沢 悦史
三俣2	池田 光春	土 樽	剣持 仁史
大 島	森下 稔	岩原高原	横田 眞一
八木沢	富澤 敏夫	土樽入キ一場	高波 泰斗
栄 町	吉川 良一	一之町	高橋 功
芝 原	笛田 政利	駅 通	宮嶋陽一郎
七谷切	笛田 道夫	上 中	星野 清治
戸 沢	上村健太郎	谷 地	田村 啓貴
平 沢	高橋 裕美	楽 町	林 浩二
田 中	南雲 浩	下 中	中島 彰
堰 場	佐藤 篤	幅 下	林 宏樹
原新田	平林 修	諏 訪	鈴木 雅之
小 原	南雲 政実	愛 宕	岸野 陽一
宮 林	南雲 弘	堀 切	田村 学
中 子	高野 正清	湯 元	中原 優敏
添 名	吉晴	布 場	半沢 崇
原	南雲 一春	滝 沢	桜井 秀文
西 原	山田 繁展	西 中	剣持 崇紀
小 坂	高橋 宣道	西 山	入江 啓二
滝ノ又	腰越 富男	下熊野	樋口 正則
谷 後	高橋 和巳	上熊野	本山 昌幸
旭 原	高橋 雄二	石 白	坂西 健一
萩原	星野 勝	湯鉄神立	南雲 春彦
中 里	原沢 達夫		

地区館長・書記

...地区館行事を計画し、地区の交流
を図ります。

三 国 地区館	顧 問	伊藤 正弘
	地区館長	高野 晃一
	書 記	渡辺 和人
	担当職員	樋口由樹子
三 俣 地区館	顧 問	日岡 求
	地区館長	関 忠夫
	書 記	江口 正洋
	担当職員	樋口由樹子
土 樽 地区館	顧 問	堀江 康之
	地区館長	半澤 祥治
	書 記	佐藤 吉宏
	担当職員	田村 康大
神 立 地区館	顧 問	加藤 隆夫
	地区館長	角谷 高志
	書 記	菊池 俊郎
	担当職員	田村 由美
湯 沢 地区館	顧 問	五十嵐正巳
	地区館長	横田 英隆
	書 記	本田 正俊
	担当職員	関 正幸

公民館自主講座 受講生追加募集中！！

受講料：4,000 円

初級英会話講座(昼)

対 象：成人(初級クラス3年目まで)
内 容：中学生レベルの英会話を学ぶ
期 間：5月～11月の金曜日 20回
時 間：午後3時10分～4時40分
講 師：スティーブン クリストファー
オーウェン さん

受講料：4,000 円

中級英会話講座(昼)

対 象：成人(少し話せる方)
内 容：初級以上
期 間：5月～11月の水曜日 20回
時 間：午後3時10分～4時40分
講 師：スティーブン クリストファー
オーウェン さん

受講料：講座内で決定

シルバーダンス講座

対 象：60歳以上の方
内 容：ダンスの基本ステップを学ぶ
期 間：5月～11月の水曜日 20回
時 間：午前10時～11時30分
講 師：鈴木 貴之 さん

受講料：講座内で決定

初級書道講座

対 象：成人(初心者・初級者)
内 容：書道の初歩的技術を学ぶ
期 間：5月～11月の水曜日 20回
時 間：午前10時～午後12時(正午)
講 師：南雲 英二 さん

受講料：講座内で決定

陶芸基礎講座

対 象：成人
内 容：陶芸技術の基礎を学ぶ
期 間：5月～11月の月曜日 20回
時 間：午後7時30分～9時30分
講 師：板鼻 昭夫 さん

受講料：無料

中学生基礎英語講座
中1コース

対 象：中学1年生
内 容：英単語・英文法の予習復習
期 間：5月～11月の水曜日 20回
時 間：午後6時～7時30分
講 師：西河 秀行 さん

《受講料について》

▶学習の講座(英会話講座等学習関連)・・・受講料4,000円(1回につき200円)
現行通り公民館が主催し、受講料を徴収します。

▶趣味の講座・・・受講料は開講後、各講座の講師と受講生が相談し決定します。くわしくは公民館に問い合わせてください。

21年度は自主講座の移行にともない趣味の講座は受講料の納入方法が変更になりました。各講座内で決定した受講料を会計係が徴収します。

《申込方法》

電話でお申し込みください。希望講座名、氏名・住所(町内名)・年齢・電話番号をお知らせください。

【問い合わせ】湯沢町公民館 担当：田村 784 - 2460

いろいろ体験教室

今年も町内5地域へ、小学生のみんなと保護者の方々が一緒に体を動かせる出前スポーツ教室を企画しました。いろいろな道具を使った運動、新しいスポーツの体験、ゲーム、苦手なマット運動、跳び箱・鉄棒などにも挑戦します。町内保育園及び小学校にも申込書を配布する予定です。

時 間 各日ともに午前9時から11時

対 象 保育園年長さん、小学校1年生～6年生とその保護者

参加費 1人 200円(開催当日持参してください。)

運動のできる服装(体操着など)で、室内履き、タオル、飲み物等をご持参ください。

当日参加も可能ですが、なるべく前日までに申込みください。



開催期日	会 場
5月9日(土)	神立小学校体育館 終了
5月16日(土)	湯沢小学校体育館 終了
5月16日(土)	土樽小学校体育館 終了
6月6日(土)	三保小学校体育館
6月13日(土)	三国小学校体育館



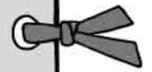
新刊案内

湯沢町公民館 図書室 休館...年末年始

利用時間 * 午前9時～午後8時

貸出冊数 * 1人3冊まで

貸出期間 * 10日以内



❖ このほかにも、たくさんの新刊が入りました!! くわしくはホームページをご覧ください。

もっと知りたいはにわの世界

古代社会からのメッセージ

若狭 徹 わかさとおる 著 東京美術

アート・ビギナズ・コレクションプラス

前方後円墳の始まりとともに生まれ、終焉とともに姿を消した「はにわ」。その約300年の歴史をビジュアルでたどりながら、形やしぐさを読み解き、当時の人々の暮らしを生き生きと伝える。



梅しごと 季節のめぐりの中で

中村 成子 なかむら・しげこ 著 文化出版局

「梅はその日の難のがれ」と言われるように、養生をすすめ、日本人の心根に紡がれてきた梅。梅干し、梅酒、梅エキスから、梅を使った料理、お菓子まで、梅の様々な楽しみ方を写真でわかりやすく紹介する。



パラドックス 13 PARADOX13

東野 圭吾 ひがしの・けいこ 著 毎日新聞社

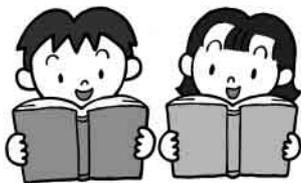
13時13分からの13秒間、地球は「P-13現象」に襲われるという。何が起るのか、論理数学的に予測不可能。その瞬間、目前に想像を絶する過酷な世界が出現した!崩壊した東京で繰り広げられる究極の人間ドラマ。



あの庭の扉をあけたとき

佐野 洋子 (さの・ようこ) 著 偕成社

「強情っておもしろいの?」「そりゃあ、おもしろいわよ」5歳のわたしと7歳のおばあさんは似たもの同士だった…。ユーモラスで力強く、ほろ苦くてやさしい、珠玉の言葉をつめこんだファンタジー小説。ケイエス企画 1987年刊の改訂。



絵本のひろば

【日時】6月10日(水)10時30分から11時30分

【会場】湯沢公民館 2階 練習室

第5回 ふれあいコンサート 参加団体募集

湯沢町で音楽活動をしている人たちに呼びかけて、発表している手づくりのコンサートです。あなたも参加してみませんか?

日時	10月4日(日) 開演 午後1時～
会場	湯沢町公民館 2階 ホール
出演時間	15分(出入り時間含む)
募集团体	湯沢町で音楽活動をしている団体ファミリー、 中高生のサークル大歓迎!独奏・独唱も大歓迎
申込方法	公民館に用意してある申込書に必要事項を記入し 申込みください。
申込締切	6月15日(月)



問い合わせ 湯沢町公民館 ふれあいコンサート実行委員会 事務局 林 784-2460

6月 湯沢町公民館事業カレンダー

日	午前	午後	夜間	日	午前	午後	夜間
1 (月)			初級英会話講座(夜) 陶芸基礎講座	16 (火)	子どもひろば		
2 (火)	子どもひろば			17 (水)	初級書道講座 シルバーダンス講座	中級英会話講座(昼)	基礎英語講座(中1)
3 (水)	初級書道講座 シルバーダンス講座	中級英会話講座(昼)	基礎英語講座(中1)	18 (木)			
4 (木)				19 (金)	赤ちゃんひろば	初級英会話講座(昼)	少年少女柔道教室
5 (金)	赤ちゃんひろば	初級英会話講座(昼)	少年少女柔道教室	20 (土)	コカリナキッズ講座		
6 (土)	いろいろ体験教室 コカリナキッズ講座			21 (日)			
7 (日)				22 (月)			初級英会話講座(夜) 陶芸基礎講座
8 (月)			初級英会話講座(夜) 陶芸基礎講座	23 (火)	子どもひろば		
9 (火)	子どもひろば			24 (水)	シルバーダンス講座	中級英会話講座(昼)	基礎英語講座(中1)
10 (水)	初級書道講座 シルバーダンス講座 絵本のひろば	行政相談 中級英会話講座(昼)	基礎英語講座(中1)	25 (木)			子ども雪おろし太鼓
11 (木)			子ども雪おろし太鼓	26 (金)	赤ちゃんひろば	初級英会話講座(昼)	少年少女柔道教室
12 (金)	赤ちゃんひろば	初級英会話講座(昼)	少年少女柔道教室	27 (土)	土曜ひろば		
13 (土)	いろいろ体験教室			28 (日)			
14 (日)		自然観察会 トレッキング		29 (月)			
15 (月)			初級英会話講座(夜) 陶芸基礎講座	30 (火)	子どもひろば		

湯沢町歴史民俗資料館「雪国館」からのご案内

「天地人」と湯沢村の家並絵図



上杉謙信が急死後、養子の景勝と景虎が後継者争いを始めると、景勝は北条勢の越後侵入を防ぐため坂戸城守将の深沢利重らに荒戸と直路に砦を築いて守備するよう命じた。荒戸城は旧三国街道を見守る重要な城ですが、北条軍が侵入して一時湯沢町域のほとんどが北条軍の支配下に置かれました。しかし景虎は敗れ、勝利した景勝には織田信長軍が迫っていた。織田軍は天正10年5月に三国峠に到着したと伝えられていますが、この年の6月、織田信長が明智光秀に殺され、兵は撤退しました。しかし、景勝はなおも国境を警戒して、栗林政頼に荒戸城在城などを命じた。上田衆と北条軍が通った三国街道。その三国街道の宿場の一つ湯沢村の家並絵図が雪国館で展示されています。ぜひご覧ください。

歴史民俗資料館「雪国館」 784-3965

みんな一生懸命勉強したよ！

交通事故防止を目的として、各小学校で交通安全教室が開催されました。横断歩道のわたり方や自転車の乗り方について、一生懸命勉強しました。



△4月16日 三俣小学校
湯沢交番所長さんから、自転車の点検の仕方を教えていただきました。



△横断歩道は、自転車を押してわたりましょう。



△4月22日 神立小学校
歩行の説明を真剣に聞いている、ピカピカの1年生。



△4月25日 湯沢小学校
「止まれ」です。車が来ないか、左右の確認をしましょう。壁があるところは特に注意！



△4月27日 土樽小学校
雨天のため、外の自転車教室は中止となりましたが、図書室で交通安全のお話を聞いて勉強しました。



△5月1日 三国小学校
横断するときは左右を確認しましょう。

これで交通ルールはバッチリだね！！

南魚沼警察署、交通指導員及び交通安全協会湯沢支部の方々から、道路の横断の仕方、自転車の仕組み・自転車の乗り方・交通ルールなどいろいろ教えていただきました。初めて知ったこともたくさんあり、これからの道路の歩き方や自転車の運転に役立つことと思います。ご協力いただいた保護者の皆さん、地域の皆さん、ありがとうございました。地域ぐるみで交通事故ゼロを目指しましょう。

6月1日から始まります

自分のための
みんなのための
新しいルールです



75歳以上のドライバーは免許証の更新時に講習予備検査が必要となります。

現在70歳以上のドライバーには、安全運転を継続していただくため、免許証更新時に高齢者講習を受け、視力や運転操作に衰えないか診断したり、実際に車を運転しながら運転技能の現状を理解していただいています。

道路交通法が改正され、平成21年6月1日から75歳以上のドライバーには免許証の更新期間が満了する日前6ヶ月以内に高齢者講習の前に講習予備検査を受けていただくことになりました。



高齢者講習 3時間 5,800円

6月1日現在で
75歳未満の方

- ビデオなどで、交通ルールを再確認します。
- 機械を使って、動体視力や夜間視力などを測ります。
- 車を運転して、指導員から助言を受けます。
- 危なかった点などを話し合います。



6月1日現在で
75歳以上の方

講習予備検査
30分 650円

+

検査結果に基づく高齢者講習
2時間30分 5,350円

記憶力・判断力の検査をします。

- ▶今の年、月、日、曜日、時刻を書いてください。
- ▶今の時刻の時計の絵を描いてください。
- ▶動物の絵がありました。何でしたか？
- ▶果物の絵がありました。何でしたか？

といった検査をします。

新

- ビデオなどで、交通ルールを再確認します。
- 機械を使って、動体視力や夜間視力などを測ります。
- 車を運転して、指導員から助言を受けます。
指導員は検査の結果に基づいて助言をします。

記憶力・判断力が低くなると、信号無視や一時停止違反などをしがちです。検査の結果と、講習での助言を役立ててください。



免許証の更新

記憶力・判断力が低くなっていても免許証の更新はできますが、信号無視、一時不停止、踏切不停止などの交通違反を更新の前(更新期間満了日前の1年間)に行っていた場合または更新の後に行った場合は、警察から連絡があり、専門医の診断を受けるか、主治医の診断書を提出することになります。認知証と判断された場合は免許が取り消されます。くわしくは南魚沼警察署までお問い合わせください。

～ 働く皆さんの安心のために～

産業医の選任義務の無い労働者 50 人未満の事業所に働く労働者に対する産業保健サービスを下記のとおり実施しています。労働安全衛生法の改正により、脳・心臓疾患の発症を予防するため、長時間の労働により疲労の蓄積した労働者に対し、事業者は医師による面接指導を実施することが義務付けられています。無料で相談指導に応じますので、お気軽にご利用ください。

健康相談窓口の設置

- 健康診断結果の見方がわからない
- 成人病予防は何から始めたらいいか
- 従業員の高齢化に対して健康管理をどうすればいいか
- メンタルヘルスの進め方がわからない

などについて、専門の医師や保健師などが、相談に応じます。

個別訪問

産業保健指導

- 医師や保健師などが事業場を訪問し、健康診断結果に基づいた健康管理指導を行います。
 - ご希望により、作業環境改善などのためのアドバイスをを行います。
- 個別訪問指導をご希望の事業場は、あらかじめ地域産業保健センターにお問い合わせください。

産業保健情報の提供

- 日本医師会認定産業医、労働衛生コンサルタント、医療機関、労働衛生機関などの情報を提供します。

お気軽に

ご相談ください

- 相談は無料です。

相談日	会場	時間	相談日	会場	時間
6月 8日(月)	高橋 医院	13:00 ~ 15:00	11月 4日(水) 18日(水)	あんべ クリニック	15:00 ~ 17:00
7月 4日(土) 7月 18日(土)	中山 医院	14:00 ~ 16:00	12月 8日(火) 22日(火)	風間内科医院	15:00 ~ 17:00
8月 5日(水) 19日(水)	湯沢町保健 医療センター	14:00 ~ 16:00	1月 13日(水)	湯沢町保健 医療センター	14:00 ~ 16:00
9月 3日(木) 17日(木)	中之島診療所	15:00 ~ 17:00	2月 20日(土)	中山 医院	14:00 ~ 16:00
10月 21日(水) 28日(水)	角谷整形 外科医院	14:00 ~ 16:00	3月 10日(水)	角谷整形 外科医院	14:00 ~ 16:00

【問い合わせ】 南北魚沼小千谷市地域産業保健センター 025 - 773 - 2921

南魚沼健康福祉環境部
地域保健課
7 7 2 ・ 8 1 3 7
7 7 2 ・ 2 1 9 0
Eメール
ngt11630@
pref.niigata.lg.jp

5月31日から6月5日は禁煙週間です。県では積極的に喫煙対策に取り組んでいる飲食店を「健康づくり支援店（禁煙分煙部門）」として登録し、ホームページで紹介しています。

お客様からも、「安心して子どもを連れて食事ができる」などと好評です。

お客様の健康にまで配慮しているご自慢のお店を広めるチャンスです。

お店からの申し入れ、住民の皆さんからのくちコミ情報を随時お待ちしております。まずはご一報ください。

くわしくは、県のホームページをご覧ください。

空気もおいしい
飲食店募集

健康に配慮した
空間の
提供



第7回 湯沢フィールド音楽祭

湯沢フィールド音楽祭は、湯沢町の特別観光大使を務めていただいている加山雄三さん自らがプロデュースし、毎年多彩なゲストを招き開催している夏の大イベントです。今年も加山キャプテンコーストスキー場で、第7回湯沢フィールド音楽祭が次の通り開催されることとなりました。湯沢町観光協会では、湯沢フィールド音楽祭を応援するため、入場チケットの販売も行っておりますので是非ご購入下さい。

7月19日(日) 開場 13:00 ~ 開演 15:00 ~

出演 加山雄三(ホスト)

ゲスト 秋元順子 / 加瀬 邦彦 & ザ・ワイルドワンズ / 坂本冬美
中村 あゆみ / BEGIN / 南 こうせつ (五十音順)

会場 加山キャプテンコーストスキー場

料金

イス(自由)席 7,000円(税込)

(子供・未就学児童についても同料金がかかります)

グリーンエリア(自由) 5,000円(税込)

グリーンエリア(自由)小学生 2,000円(税込)

(グリーンエリアについては未就学児童無料)

【問い合わせ】 湯沢町観光協会 785 - 5505

入場券取扱所

湯沢温泉総合案内所(イス指定席取扱所) / 苗場旅館組合案内所 / かぐら・みつまた観光協会案内所 / 岩原観光協会案内所 / 中里観光センター / 湯沢町観光協会 / 加山キャプテンコースト(ケースデンキ・ジャスコ・ハリカ・FM雪国)

【主催】 湯沢フィールド音楽祭実行委員会

【後援】 湯沢町・湯沢町観光協会ほか

ご存知ですか?

地上デジタル放送のこと

2011年にテレビ放送は、アナログ放送からデジタル放送へ完全移行されます。そこで、シリーズにより地上デジタル放送「地デジ」について、Q&A形式によりくわしくお知らせしています。

第3回

Q 【地デジでテレビが変わる】
テレビって

どう変わるの?

A 次の点が、アナログ放送と大きく変わります。

① クリアな映像と音質

アナログ放送では視聴者に届くまでに雑音で映像音声が劣化したり、高い建物などの影響で反射電波によるゴースト現象が起こりますが、デジタル放送ではそれらが無く、高品質の映像、音声が届けられます。

② 便利なEPG

(電子番組ガイド機能)

番組表がテレビ画面上で見られ、当日から一週間先までの番組情報が検索できます。また、放送時刻の変更があっても視

聴予約や録画予約にすぐに対応します。

③ 最新のニュースや天気予報

気になる番組がチェックできる

データ放送により、リモコンのボタンを押すだけでいつでもニュースや天気予報、その他の暮らしに役立つ情報を見ることが出来ます。

④ 高齢者や障がいをお持ちの方へのサービスが充実します。

デジタル放送では受信機の標準機能として字幕放送を楽しむことができますし、ドラマなどの筋書きを音声で紹介する解説放送をステレオで楽しむことができます。音声速度も変えられるので、受信機によっては声をゆっくりとしたスピードで聞くことができます。

⑤ 双方向サービスで番組に参加できる

ネットとつないだ双方向サービスで、視聴者参加型の番組が楽しめます。

地デジのことでお困りの方は、地デジコールセンターまで

0570・07・0101

むし歯ゼロのお友達です

3歳児健診でむし歯ゼロだったお友達です。これからも歯を大切にしてくださいね。
()は町内です。

富沢 健友さん(一之町)

南雲 琉牙さん(堰場)

上田 琥太郎さん(石白)

樋口 巧悦さん(旭原)

田村 遼祐さん(谷地)

原沢 英奈さん(谷地)

高橋 千紗さん(谷地)

樋口 晴菜さん(栄町)

これから
新築住宅を建てられる方へ



平成21年10月1日以降に新築住宅を引き渡す建設業者、宅地建物取引業者は、瑕疵担保責任の履行のため保険に加入するか、保証金を供託する必要があるとあります。特に保険に加入する場合は、工事着手前からの手続きが必要となります。また、平成21年10月1日以降に新築住宅の引き渡しを受ける予定の方は、事業者がその住宅に瑕疵担保責任の履行のため、保険加入ないし保証金の供託の措置を行っているか確認しましょう。

【問い合わせ】
新潟県土木部

都市局建築住宅課
025・280・5442

救急法基礎講習のお知らせ

【講習内容】

救急法基礎講習

(救命手当)

【期日】

6月21日(日)

午前9時～午後2時

(受付午前8時45分)

(講習時間4時間)

【会場】

塩沢老人福祉センター

【費用】

1,500円

テキスト代 他

【定員】30名

全時間出席・学科・実技の修了者に日本赤十字社基礎講習修了証を交付します。

【申込み】

氏名・住所・電話番号ととも

に費用を添えて左記あてにお申込み下さい。

〒94916636

南魚沼市小栗山30311

南魚沼市福祉センター

(しらゆり)内

日本赤十字社新潟県支部

南魚沼市地区(松井)

025・773・6911

FAX 025・773・2223

無料巡回法律相談のご案内



高齢者やその家族が抱える法律に関する悩み事に、弁護士がお答えします。どうぞお気軽にご相談ください。

なお、相談は無料ですが、事前に申込みが必要です。

【期日】

6月16日(火)

午後1時30分～3時30分

【会場】

湯沢町総合福祉センター

地下1階 相談室

【主催】

新潟県高齢者

総合相談センター

【申込締切】

6月8日(月)

【申込み・問い合わせ】

湯沢町社会福祉協議会

784・4111

新緑ウォーキング

新緑に衣替えした湯沢町を歩いてみませんか?

【日時】

6月13日(土)

午前8時～午後1時

【コース】

JR土樽駅～

湯沢町商工会館

【参加資格】

土樽駅から湯沢町商工会館

まで(約12km)を歩ける方。

ただし、小学生が参加する

場合は必ず保護者同伴でお願いします。

【参加費】1人、500円

(ト汁・保険代込、大人の

み)当日徴収

【申込受付】

6月10日(水)まで

【申込み・問い合わせ】

NPO法人「ゆ」

(湯沢町商工会内)

784・2522

FAX 784・3218

障がい者相談員による

無料相談のご案内

新潟県では、身体障害者福祉法及び知的障害者福祉法に基づき、障がい者相談員を任

命しています。障がいのある

方やその家族の方でお悩みの

ことがありましたら、お気軽

に障がい者相談員にご相談く

ださい。相談は無料で、相談内

容、個人の秘密は守られます。

【対象】

身体・知的に障がいのある

方及びその家族

【期間】

平成22年3月31日まで

【相談員】

佐野 光顕

787・1498

【問い合わせ】

南魚沼地域振興局

健康福祉環境部地域福祉課

772・8138

お詫びと訂正

5月10号の表紙の写真にお

いて、「立川マンドリンクラブ

の西川さん」と表記しました

が、正しくは、西山さんです。

お詫びして訂正いたします。

広報ゆざわも、皆さんのご

協力、ご愛読により今号で1

500号を迎えました。

今後もより良い広報誌にし

ていきます。よろしくお願

いします。



6月の暦



ごみ収集

問い合わせ 町民課町民生活班 TEL 784 - 3453

区分	出し方	湯沢東	湯沢西	神立・土樽	三国・三俣
可燃ごみ	指定袋に入れる。	月・水・金(29日は休み)		火・木・土	
ダンボール	紐を十字にかける。	18日	16日	19日	17日
紙類・布類		11日	9日	12日	10日
ペットボトル	指定袋に入れる。 袋を二重にしないこと。	4日	2日	5日	3日
空き缶		2日	4日	3日	5日
空きびん		9日	11日	10日	12日
その他不燃ごみ		16日	18日	17日	19日

ごみの減量化・資源化にご協力ください。

保健衛生行事

問い合わせ 保健センター(総合福祉センター内) TEL 784 - 3149

日	種目	対象	時間	会場
2火	住民検診	小坂、滝ノ又、谷後、旭原の65歳以上 上中の65歳以上	7:30 ~ 8:30 10:15 ~ 11:15	滝ノ又会館 総合福祉センター
3水	住民検診	中里、古野1・2、松川の65歳以上	8:00 ~ 9:00	農山村開発総合センター
4木	住民検診	中子、原、西原、萩原、添名、岩原高原 土樽、土樽スキー場の65歳以上	8:00 ~ 9:00	土樽小学校
5金	6ヶ月児検診	平成20年10月~11月生まれ	13:00 集合	総合福祉センター
	1歳6ヶ月児検診	平成19年10月~11月生まれ	13:30 集合	
12金	乳がん検診 マンモグラフィ併用検診	40歳以上の女性で、平成20年度に 町の乳がん検診を受診していない方	13:30 ~ 14:30	総合福祉センター
16火	2歳児歯科検診	平成19年4月~5月生まれ	9:15 集合	総合福祉センター
	1歳児歯科検診	平成20年4月~5月生まれ	10:15 集合	
	マタニティーサロン	H 21.5月末までに妊娠の届け出をされた方	18:30 ~ 20:00	
17水	住民検診	石白、栄町、原新田、小原、宮林の65歳以上	8:00 ~ 9:00	カルチャーセンター
18木	住民検診	芝原、七谷切、堰場 戸沢、平沢、田中の65歳以上	7:30 ~ 8:30	神立小学校
		駅通の65歳以上	10:30 ~ 11:30	
19金	住民検診	楽町、下中、幅下、諏訪、愛宕、堀切の65歳以上	8:00 ~ 9:00	総合福祉センター

予防接種

問い合わせ 保健センター(総合福祉センター内) TEL 784 - 3149

日	種類	対象	会場・時間
2火	B C G	生後6ヶ月に達するまでに1回接種	保健医療センター内 健康増進施設 14:00 ~ 15:00
9火	三種混合	1期: 生後3~12か月の間に3~8週間の間隔で3回接種 1期追加: 3回目接種後、おおむね12~18か月において1回接種	
16火	麻しん・風しん	1期: 生後12か月(1歳)~24か月(2歳)未満に1回接種 2期: 就学前1年(保育園年長児)の間に1回接種	

持参するもの: 母子手帳、予診票、受診券、体温計、筆記用具

必ず実施時間内においでください。接種料金は無料です。

詳しくは、平成21年度乳幼児予防接種カレンダーをご覧ください。

6月 湯沢町保健医療センター 外来担当医予定表

	月曜日		火曜日		水曜日		木曜日		金曜日		土曜日		日
	午前	午後	午前	午後	午前	午後	午前	午後	午前	午後	午前	午後	
整形外科			宮崎	宮崎			神田	神田	澤井	澤井			休診(救急の患者さんは担当医師が対応します。)
外科					神山								
内科 予約あり	井上	井口	浅井	井上	井口		浅井	竹内	竹内	浅井			
内科 予約あり	竹内	井上	井上		井上		三浦		井口				
内科 予約なし				三浦							担当医師		
内科 予約なし	井口	浅井	竹内	井口	浅井		井上	常勤医師	三浦	三浦	担当医師		
眼科			東				葛西				小川		
小児科	有本		今道	今道	有本				今道	今道			
検査 (内視鏡等)	浅井	竹内	三浦	竹内	竹内		井口	上平	井上				
歯科・口腔外科	笠原	笠原	笠原	笠原	笠原 戸谷	笠原 戸谷	笠原	笠原	笠原	笠原	笠原		

診療日・休診のご案内

内科 ……火曜日午後は3時から予約診療
 整形外科 ……木曜日は第二・四のみの診療
 歯科 ……担当笠原医師 3日午後、13、27、29日は休診
 口腔外科 ……担当戸谷医師 第二・四水曜日のみ診療
 小児科 ……2日午後は休診
 眼科 ……27日は休診

受付 午前：8時30分～11時30分(眼科はすべての曜日で10時まで)
 午後：1時30分～4時30分

診察 午前：9時～(整形外科の木・金曜日は9時15分から)
 午後：2時～(整形外科は3時から)
 (整形外科の午後の診療は、手術等で休診になることがあります。)

その他 「予約あり」の診察では予約した方が優先となります。
 都合により担当医が一部変更となる場合があります。
 往診、訪問診療、健康診断も適宜行っています。

【問い合わせ】
 湯沢町保健医療センター
 780 - 6543 (病院)
 780 - 6544 (歯科)

6月の心配ごと相談日

相談日	相談員
6月3日(水)	高橋 武成 高橋 トミエ
6月10日(水)	樋口 保芳 腰越 秀子
6月17日(水)	橋本 秋治 金丸 一江
6月24日(水)	高橋 武成 腰越 秀子

【会場】総合福祉センター
 時間は午後1時～4時です。時間中は
 お電話(784 - 4113)での相談もできます。

6月の行政相談

6月10日(水)	相談委員 南雲 恒忠
----------	------------

【時間】午後1時30分～3時
【会場】湯沢町公民館3階

6月のけんこつ体操教室

会場	日	時間
三俣地区館	10日(水)	13:30～15:00
神立中央集会場(田中)	12日(金) 26日(金)	10:00～11:30
神立中央会館(栄町)	9日(火) 23日(火)	10:00～11:30
農山村総合開発センター	2日(火) 9日(火) 16日(火) 23日(火) 30日(火)	10:00～11:30
下湯沢公民館	10日(水) 24日(水)	10:00～11:30
総合福祉センター	5日(金) 12日(金) 26日(金)	10:00～11:30

タオル、お茶などの飲み物を持ってくるください。
 農山村総合開発センターは内履きが必要です。

【参加費】200円(申込みは不要)

【問い合わせ】地域包括支援センター 784 - 3000

6月の救急診療当番

問い合わせ 日曜・祝日 休日救急診療所 773 - 6688
 その他の日 南魚沼市消防本部 782 - 1991
 (テレホンガイド)
 脳神経外科の休日救急医療 斎藤記念病院 773 - 5111

日	受付時間	内科	外科
6 (±)	12:00 ~ 18:00	保健医療センター ☎780 - 6543	六日町病院
	18:00 ~ 翌朝6:00	六日町病院 ☎772 - 7111	六日町病院
7 (日)	9:00 ~ 16:30	休日救急診療所 ☎773 - 6688	休日救急診療所
	18:00 ~ 翌朝6:00	六日町病院 ☎772 - 7111	六日町病院
13 (±)	12:00 ~ 18:00	坂内医院 ☎776 - 2015	ゆきぐに大和病院
	18:00 ~ 翌朝6:00	ゆきぐに大和病院 ☎777 - 2111	ゆきぐに大和病院
14 (日)	9:00 ~ 16:30	休日救急診療所 ☎773 - 6688	休日救急診療所
	18:00 ~ 翌朝6:00	ゆきぐに大和病院 ☎777 - 2111	ゆきぐに大和病院
20 (±)	12:00 ~ 18:00	中山医院 ☎783 - 5500	六日町病院
	18:00 ~ 翌朝6:00	六日町病院 ☎772 - 7111	六日町病院
21 (日)	9:00 ~ 16:30	休日救急診療所 ☎773 - 6688	休日救急診療所
	18:00 ~ 翌朝6:00	六日町病院 ☎772 - 7111	六日町病院
27 (±)	12:00 ~ 18:00	中之島診療所 ☎782 - 0130	ゆきぐに大和病院
	18:00 ~ 翌朝6:00	ゆきぐに大和病院 ☎777 - 2111	ゆきぐに大和病院
28 (日)	9:00 ~ 16:30	休日救急診療所 ☎773 - 6688	休日救急診療所
	18:00 ~ 翌朝6:00	ゆきぐに大和病院 ☎777 - 2111	ゆきぐに大和病院

救急診療当番は変更される場合があります。事前に
お問い合わせください。よろしくお願いいたします。

5月15日午前までの届出分
 広報に掲載してほしくない場合は、届出の際に申し出てください。

4月22日 南雲 シヤウさん
 4月24日 鈴木 菊造さん
 4月27日 南雲 サダさん
 4月30日 青木 武さん
 5月2日 田村 タカさん
 5月14日 高井 すみ江さん

ご逝去お悔やみ申し上げます

4月27日 富沢 健琉さん (駅通、正利・佐智子さん)
 5月4日 南雲 絆きすなさん (栄町、勝利・綾さん)

お誕生おめでとうございます

4月26日 (田村) 啓一さん (南魚沼市)
 腰越 美幸さん (滝ノ又)

ご結婚おめでとうございます

湯沢町の交通事故発生状況

	本年	昨年	増減
発生件数	7件	18件	- 11件
死亡者数	0人	0人	0人
負傷者数	12人	38人	- 26人

(1月1日 ~ 4月30日)

まちのうごき

4月届出分	4月30日現在 (前年比)
出生 3	男 4,183 (- 60)
死亡 14	女 4,232 (- 33)
転入 58	計 8,415 (- 93)
転出 68	世帯 3,273 (- 3)